

(.....) la bienvenida a ICANN.

Janice Douma Lange:

Nuevamente bienvenidos, bienvenidos a Dakar, bienvenidos a la primera visita – o tal vez una reiterada – a la reunión de la ICANN. Pero tal vez esto les traiga el recuerdo de cómo es atravesar todo el laberinto de las reuniones de ICANN.

Yo soy Janice Douma Lange. Trabajo desde hace cinco años en ICANN, en enero va a ser justo cinco años. Les quiero comentar un poquito de dónde vengo para que ustedes entiendan de qué se trata esto de darles la bienvenida a ICANN.

Es decir que cualquier persona de cualquier lugar puede venir, sumarse a la comunidad, tener voz y participar.

Entonces. Un poquito de mis antecedentes ¿sí? Yo fui maestra de primaria durante seis años, después de haberme recibido en la Universidad. A partir de allí, adopté un comportamiento más infantil y empecé a trabajar en Disney. Trabajé casi veintinún años en Disney.

Ahora sé que deben estar pensando Ah! ¡Se ve tan joven! ¡Háganme sentir así!

Después de trabajar con Disney tanto en Florida como en Tokio y Hong Kong y California, después de pensar que ya había visto gran parte del mundo, recibí el llamado de ICANN, donde me pidieron que pasara a trabajar en su oficina de proyectos y yo dije “no”.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Leí sobre ICANN por primera vez en el sitio web, y dije “no, ahí no hay lugar para mí”. Por suerte me convencieron. El Vicepresidente Sénior de Servicios Kurt Pritz, quien también había trabajado conmigo en Disney y me sumé a ICANN en la oficina de proyectos.

Me llevó un año aproximadamente, empezar a entender de qué se trataba ICANN. Así que si ustedes lo entienden con esta sesión nada más, realmente yo voy a ser milagrosa y me llevo todo el mérito.

Dense tiempo, esta semana y después de esta semana, para realmente comprender a la comunidad de ICANN y para qué trabaja ICANN y por qué queremos que cada uno de ustedes forme parte de esta comunidad.

Pero ahora, déjenme decirles que todos nosotros somos el personal, la comunidad, las partes interesadas, las unidades constitutivas, la Junta Directiva, todos los que estamos en esta reunión, incluso los que no pudieron asistir están aquí para darles la bienvenida a ustedes.

Y ese es nuestro punto de partida.

Queremos darles la bienvenida de una manera abierta y muy cálida, para que ustedes sientan qué es ser parte de esta comunidad.

El primer lugar para comenzar, van a ver el mapa de ICANN.

Esto lo pueden encontrar en el sitio web, si ustedes entran a la página de inicio y se fijan en la pestaña que dice “acerca de” “about”. Si hacen clic allí van a encontrar en primer lugar este organigrama de ICANN.

ICANN es una organización que está basada en un modelo donde hay múltiples partes interesadas, donde apunta al consenso, y donde va desde el nivel más bajo al nivel más alto.

Y si ustedes escucharon hablar a Ann Rochelle, quien es una de las gerentes regionales de las alianzas globales para África, ella habló de este modelo donde hay múltiples partes interesadas, donde ese establece un consenso y donde se trabaja de abajo hacia arriba.

Es un modelo que no está en otras comunidades de internet, entonces es importante entenderlo, porque significa que ustedes son parte, es su participación, su trabajo en pos del consenso, lo que hace que ustedes sean parte de la solución. Lo que nos lleva a tener este modelo que va desde el nivel más bajo al nivel más alto.

No somos nosotros los que les decimos cómo tiene que haber seguridad o estabilidad, o monitoreo en internet. Sino que cada una de las regiones, cada una de las ciudades, de las comunidades, los Estados, los países, todas partes del mundo, aportan en su voz y debaten sobre aquellas cosas que son importantes para ustedes.

Qué es lo que tienen que aprender, qué es lo que tiene sentido para ustedes.

Ustedes traen esto a ICANN y forman parte de la formulación de políticas que luego va a ayudarles a ustedes. Entonces, en este organigrama, ustedes van a encontrar en la parte superior, porque tiene que estar en algún lugar, está la Junta Directiva.

La Junta Directiva se elige para un mandato de tres años a nivel mundial. Hay nominaciones. Entonces, son buscados y nominados sus integrantes.

Como ustedes son parte de la comunidad de ICANN no significa que ustedes no puedan ser miembros de la Junta Directiva.

Buscamos personas emprendedoras, motivadas, Directores Ejecutivos, líderes de otras organizaciones, como yo, que no tengan conocimiento de ICANN. Ha pasado que los miembros no sean necesariamente de la comunidad de ICANN. Pero que tengan la motivación, la determinación, la pasión, el conocimiento, la experiencia, todos esos atributos que aportan valor a la Junta Directiva de ICANN.

Y que dan cierto equilibrio e igualdad, equidad desde el punto de vista mundial, en cómo se desarrollan las políticas –eso es lo que se trata de reflejar en esa forma de políticas.

También van a ver credenciales como la mía que dice “personal de ICANN”. Tiene en la parte superior una cinta azul.

Nosotros trabajamos para la comunidad. Estoy yo aquí para ayudarlos a ustedes. A mi izquierda tenemos a quien está encargada de la participación remota, Filiz, que para aquellos que no pudieron venir, que tal vez estén en Rumania, en Trinidad y Tobago, en Uganda, que puedan seguir en forma remota esta reunión.

Todos ellos saben que a través de ICANN y de icann.org pueden acceder a un miembro del personal. Ustedes tienen el lujo, esta semana, de encontrarnos a nosotros aquí. Simplemente con ver esta cinta azul.

Hay otros que tienen cintas verdes que dicen “Newcomer”. Si no nos dimos cuenta que tienen esa cinta es que tal vez estamos pensando en la próxima presentación o en algún otro tema o cambios.

Entonces cuando nos vean que no nos dimos cuenta que tienen esa cinta, acérquense, extiéndanos la mano, porque nosotros queremos

asegurarnos de tener esta oportunidad de conocerlos y presentarnos, porque estamos aquí para ustedes.

También tenemos grupos de partes interesadas y unidades constitutivas.

Aquí a la izquierda de la pantalla tenemos la organización auxiliar de direcciones que es para los registros regionales de internet. Y nuevamente aquí a la izquierda tengo a una experta en los RIRs, en estos registros regionales, ella está disponible para hablar de estos registros regionales de internet, pero no ahora.

Luego tenemos el GNSO, que es la organización auxiliar de nombres genéricos de dominio que son el Grupo que desarrolla las políticas de ICANN.

GNSO debería sonarle conocido como también gTLD que son los dominios de alto nivel genéricos y que en los últimos 8 años de los 13 años de historia de ICANN ha sido el tema central. En Singapur se aprobó finalmente la política para su implementación para lanzar el proceso de los gTLDs.

Que nos va a llevar unos cuatro o cinco meses a partir de ahora.

Entonces GNSO está compuesto por personal o partes contratadas y no contratadas.

Las dos principales debajo del GNSO son los registros, hacia la derecha del punto, y los registradores.

Los registradores aquí en África, como escuchamos esta mañana son cinco, que están acreditados por ICANN.

Es importante recordar esta frase “acreditados por ICANN”, es decir, que pasaron por todo el proceso de acreditación de ICANN. Estos son cinco registradores que hay en África.

Hay un poco menos de mil en todo el mundo.

Entonces aquí hay una cierta discrepancia. Hay un poquito de desequilibrio que ya pueden observar.

Parte de nuestra misión en ICANN, parte de mi tarea en mi otra función, administrando el Programa de “fellowship”, y de desarrollo de capacidades en ICANN consiste en hacer todo lo posible para atraer más equidad a parte de los grupos constitutivos que forman ICANN. Y si tienen cinco registradores en África que les están prestando el servicios para que ustedes tengan acceso a la parte derecha del punto, YoSoyAngela@yahoo.com, y ustedes quieren tener YoSoyAngela, entonces deben pasar por uno de esos mil registradores.

Ahí ustedes tienen que recordar que hay casi mil de estos registradores, no quiero decir ningún nombre porque me voy a saltar alguno. Pero, en el sitio web pueden encontrar los nombres de todos los registradores acreditados.

Tanto los registros como los registradores son parte contratadas dentro de la GNSO. Que le paga ICANN una tarifa, la tarifa no es negociable, de los registradores, pero la de registro si es negociable.

Hay más información sobre este tema en el sitio web.

Yo no quiero en esta sesión entrar en todos los detalles de esto, pero si ustedes quieren conocer más en profundidad este tema, pueden

ingresar al sitio web y dentro del GNSO y ver cuáles son las partes que establecen un contrato.

Las que o están bajo contrato son la unidad constitutiva de propiedad intelectual, que durante todo este proceso de gTLDs realmente ha estado muy ocupada. También tenemos los proveedores de servicios ISP, también tenemos el Grupo de partes interesadas no comerciales y NCSG, y también tenemos el de no comerciales y el CSG.

Estos no están con un contrato, es decir, no están aportando a la parte que no es sin fines de lucro de ICANN, pero son quienes buscan a personas a nivel mundial que tengan un interés comerciales en lo que tengan que ver en los TLDs o para los proveedores de servicios de internet que todos estamos afectados por eso. Esa voz es escuchada con respecto a cómo debe desarrollarse la política en lo que atañe a los proveedores de servicios de internet.

Todos estos están bajo el paraguas de la GNSO. La que le sigue, la ccNSO, que es la organización auxiliar de nombres con código de país, está conformada por los registros, o los operadores de los registros de los dominios de alto nivel para los países.

Entonces. Tienen apoyo de los países –no digo de los Gobiernos – sino de los países. Esto es una diferencia muy importante.

La función de IANA dentro de ICANN consiste en establecer ese camino para ser los operadores para los ccTLDs. Esto es parte de la historia.

El resto de la historia la pueden encontrar en el sitio web.

También yo puedo trabajar con algunos de ustedes, si necesitan más información sobre las mejores prácticas o la operación de registros o ccNSO en sí misma.

Luego tenemos el Grupo ALAC. Habrán escuchado decir A-L-A-C-.

Acá tenemos un punto de partida para muchas personas nuevas que se suman a la comunidad de ICANN. Yo no tengo una preferencia por el grupo de At-Large o cualquier otra de las unidades constitutivas, pero si ustedes quieren llegar a buen puerto por el laberinto que significa ICANN, At-Large, estas estructuras en general son el lugar son un buen punto de partida. Donde están los usuarios finales.

Todos los que estamos detrás de la computadora con los otros, que somos usuarios finales.

¿Cuáles son las políticas que tienen que formularse en nuestro propio beneficio como usuario final? ¿Qué es lo que nos corresponde?

Entonces, si ustedes son nuevo y no saben, si no son operadores de registros, en realidad no les interesada tampoco participar en la compra de su propio nombre de dominio, se dan cuenta que eso nos les interesa, saben que no son operadores comerciales, saben que no son funcionarios el Gobierno, entonces, empiezan a pensar “bueno, ¿dónde puedo empezar a adquirir conocimiento?

Tal vez –esto lo dejo para pensar – con estos datos, tal vez esto sea un buen punto de partida.

Luego, en la parte superior, pero hacia la derecha de la Junta Directiva, tenemos el GAC. Que lamentablemente cuesta pronunciarlo que es el Comité Asesor Gubernamental.

Y hablamos de organizaciones de apoyo a organizaciones auxiliares como ccNSO, GNSO, ASO. At-Large, debería decir esto, At-Large, ALAC, el Comité Asesor At-Large como es ALAC y ahora también tenemos al GAC, que es el Comité Asesor Gubernamental, son justamente eso, son órganos asesores en materia de política.

Asesoran para el trabajo de la ICANN. No son los formuladores de políticas como lo puede ser GNSO o ASO, o los ccNSO.

ICANN tiene que escuchar el consejo del asesoramiento de los usuarios finales, y del Gobierno.

Entonces son una voz muy importante en toda la comunidad de ICANN.

Luego el Grupo de coordinación técnica del TLG y el equipo de ingeniería de internet está asociado con ICANN, desarrollan protocolo para toda la parte técnica de ICANN. Por debajo tenemos a SSAC y el RSSAC que es el Comité Asesor del sistema de servidores raíz y también son miembros de la comunidad, y líderes de la comunidad que asesoran en términos de seguridad y estabilidad del DNS, en el caso de AC, y también en el caso de los servidores de raíz en el caso de RSSAC.

Entonces, dijimos, que es necesario tener una comunidad para crear e implementar la política. Todos tienen un papel que desempeñar.

Entonces cuando van mirando todo el círculo de los comités asesores y de las distintas organizaciones de apoyo, todos tienen un papel que

desempeñar. Pero todos tienen que tener la misma voz, el mismo derecho a hablar y expresarse.

Entonces ustedes tienen que explorar todavía más, la voz está allí. La tarea o la forma de expresar esa voz pueden diferir.

¿Cuál es el trabajo que realiza ICANN?

ICANN es responsable de coordinar a nivel global el sistema de nombres de dominio.

Eso es en resumen. Nosotros no dirigimos ni somos propietarios de internet. Somos responsables, del sistema de nombres de dominio, también de lo que atañe a la seguridad y estabilidad de este sistema dentro de la red.

Y las políticas que desarrollamos a través de este proceso de múltiples partes interesadas, es para asegurarnos de que tengamos estabilidad y seguridad en el sistema de nombres de dominio.

Y una vez más tenemos distintos compartimentos o distintos componentes. ICANN tiene la función IANA dentro de ICANN que tiene que ver con números, nombres y protocolo. Desarrolla protocolos para establecer pautas para el sistema de nombres. Luego tenemos las partes bajo contrato incluido los registradores, que son los receptores, los beneficiarios en ese sentido. Los (registrararios) mejor dicho. Que utilizan el sistema de nombres de dominio.

Y luego de los números tenemos las direcciones IP. Las direcciones del protocolo de internet.

Entonces. La función de IDN es una función separada dentro de todo el conjunto de ICANN, que tiene que ver con los nombres, los números y el protocolo.

Entonces el trabajo de ICANN, yo creo que lo repetí aquí varias veces, es formular políticas y también tener apoyo e implementación en estas políticas.

Kurt Pritz, a quien mencioné hace poco, el Vicepresidente señor para los servicios de múltiples partes interesadas, es quien trabaja activamente en ICANN para tomar las políticas aprobadas por la Junta Directiva y tomar también el asesoramiento en cuanto a cómo implementar esas políticas en la comunidad.

Entonces no solamente desarrollamos y brindamos apoyo a las políticas sino que también las implementamos una vez que han sido aprobadas por la Junta Directiva.

Luego tenemos las alianzas globales y “outreach”. Acá tenemos gerentes en distintas partes del mundo, siete, no muchos, que tratan de difundir a Asia Menor, Australasia, Oceanía, a los países emergentes, y a los que surgieron de la ex Unión Soviética, América del Sur, tratan de establecer estas actividades de extensión, de alcance, para empezar a ver bueno, todo lo que está ahí delante nuestro.

Estamos desarrollando iniciativas en términos de difusión. Cómo sabemos estamos acá en Meridien formando mejores embajadores que intercambien y difundan la experiencia de ICANN. No lo podemos hacer por nosotros mismos.

Entonces el desarrollo de capacidades y la difusión implica traer más gente de ICANN y que puedan transmitir la experiencia, la información a aquellos lugares donde ustedes viven y participen para asegurarse de que la región de ustedes tenga la misma cobertura y el mismo derecho a expresarse en internet.

Entonces, esta división de alianzas globales necesita mucha ayuda.

Luego tenemos la parte que atañe al cumplimiento contractual. Hay siete directores del equipo de cumplimiento contractual para hablar con ustedes hoy.

Yo voy simplemente a hacer una introducción pero ellos los van a llevar desde los aspectos más básicos de cumplimiento contractual de ICANN hasta el trabajo más arduo, más pesado que está empezando ahora.

Servicios de apoyo, bueno, un poquito ya lo comenté. Hablé de los servicios para partes interesadas, pero los de apoyo tienen que ver con personas como yo que trabajo en la oficina de proyectos.

Yo administro el presupuesto para el Ejercicio Fiscal y el Plan Operativo, también tenemos recursos humanos, tenemos el equipo legal, tenemos el equipo de finanzas, todo el apoyo desde el punto de vista administrativo.

Entonces toda la gente que está detrás de bambalinas haciendo este trabajo que permite que ICANN pueda desarrollarse.

Entonces, la pregunta vuelve a ustedes, dado que ustedes me están mirando y diciendo “esto es genial” y ya sé que tengo que buscar más sobre ICANN y su estructura y la organización.

Me parece que va a haber muchas preguntas sobre a dónde tengo que ir, qué hacer, qué hago cuando deje esta sala.

Y por esto es que hacemos esta sesión, para los nuevos participantes, porque van a tener una semana para aprender a cómo comunicarse, a cómo tomar o sacar ventaja, y a relacionarse con los líderes y miembros de la comunidad.

Esto es un pantallazo general. Pero tienen una semana para la reunión y no queremos que pierdan la oportunidad.

Ser tímido en una reunión de ICANN los va a llevar a ningún lugar.

Salir de una sesión para poder brindar esas cosas que traen de sus países.

Pero si no lo hacen, no van a avanzar, no los va a ayudar a avanzar en su comunidad.

Tienen que decir, aquí vine para invertir mi compañía, compañía invirtió en mí, yo invierto mi tiempo y estar aquí, estar en las sesiones, sesiones que quizás estén más allá de su entendimiento y ustedes se pueden preguntar “¿entiendo esto?” “¿pertenezco a esta sesión?” “¿Por qué vine acá?”.

A veces hay que darle una oportunidad. Y permítanme decirles algo al respecto.

Veo muchos de ustedes tomando nota con sus lapiceras o tecleando y todo lo que yo digo, todos los presentadores que van a ver a lo largo de la semana, en todas las sesiones está siendo grabado. Entonces van a

tener una transcripción escrita, la presentación de esa sesión se va a pública en el sitio web de ICANN.

Entonces mi consejo es que dejen de escribir que bajen la tapa de su computadora y que simplemente escuchen. E incorporen todo, escuchen la información, procésenla y sepan que luego de esto pueden ir y consultar la agenda que tienen aquí, les puse un ejemplo, entrar en este cronograma o agenda, espero que la tecnología me ayude y se los pueda mostrar.

Esto es un poco desafiante para mí. Y acá ven la vista de la agenda remota y si vamos a esta agenda remota, bajamos hasta la sesión que está o a la que planean asistir, y quizás están preguntando “bueno, quizás me gustaría tener más información”.

La idea de las sesiones, y voy a tomar una sesión que ya haya tenido lugar para no interrumpir la sala virtual, la sesión como les decía, van, abren el link – no lo voy a hacer para evitar problemas – abren el link y ahí van a encontrar los detalles de la sesión. En esos detalles van a encontrar por ejemplo el Power Point que están viendo ahora. Toda la información está ahí para que ustedes la puedan observar.

Porque quizás ustedes me dicen, bueno quizás otra persona está en otra sesión y no quiero entrometerme.

También hay reuniones abiertas. Y las reuniones pueden ser cerradas.

Son cerradas porque se celebran con determinada frecuencia y muchas veces hay partes interesadas dentro del GNSO o de las organizaciones de soporte, o dentro del GAC, que no tienen la posibilidad de reunirse cara

a cara. Entonces quieren tener una reunión cerrada donde puedan discutir temas de política.

Si ustedes presentan atención esas puertas están cerradas. La mayoría de las reuniones son abiertas.

Mi primera reunión en Puerto Rico, cuando abrimos las puertas, la sala estaba totalmente completa, la gente me miró y ni siquiera yo conocía a los miembros del personal, porque había gente de muchas partes, de Bruselas, de Washington, de Palo Alto. Pero había caras que no conocía, ni siquiera de miembros del personal.

Entonces abría la puerta, todos me miraron, cerré la puerta y dije “bueno, entonces yo no tengo que estar acá, no pertenezco a esta reunión”. Pero realmente me resultó una experiencia intimidante, entonces, no se sientan intimidados, si hay una reunión abierta, pueden entrar. Y si está llena de gente quiere decir que es buena.

Si ustedes dicen “bueno, me parece que esto no es lo que quería escuchar”, bueno, simplemente se levantan y se van. Y van a ver que hay gente que entra y sale todo el tiempo.

Entonces busquen lo que necesiten.

Yo ya pasé por la experiencia de no sentirme reconocida y cómoda. Esto no es verdad. Entren en la sala y participen.

Debo decir que la organización de nombres genéricos nos donó un glosario es sumamente útil para familiarizarnos con todos los acrónimos de esta organización

Tenemos acrónimos como por ejemplo TLDs, DNSsec, TLD, ALAC, GAC, es decir, es difícil escucharlos, son difíciles de navegar.

Entonces este glosario les puede dar toda esta información sobre los acrónimos y si no saben de qué estamos hablando simplemente hacen clic en la palabra y van nuevamente a aprender de qué se trata.

El evento de los nuevos participantes comenzó esta mañana donde se habló de herramientas de participación remota, están obviamente funcionando esas herramientas porque ya obtuve algo de “feedback” en la sala. La participación remota tiene que ver con la participación equitativa, ya sea que ustedes estén presentes físicamente en una reunión o en forma virtual. La gente puede entrar mediante el “adobe connect” a la sala, para que puedan ver al presentador en algunos casos, pueden ver la presentación, y lo más importante pueden ofrecer o presentar sus preguntas para la presentación al líder de participación remota que está a cargo de esa sesión. Y esa persona va a hablar por ustedes.

Ustedes tipean su pregunta, el líder la va a leer y va a interactuar con las personas en la sala. Y va a ayudar a ese participante que está en Uganda, por ejemplo, para que su pregunta sea leída y escuchada. También esta mañana tuvimos una presentación sobre la wiki de la comunidad,, lo cual es otro camino para participar en ICANN. Luego tendremos la sesión de actualización de política, que es un punto importante. Luego está el tema del cumplimiento contractual. La base de los nuevos gTLDs y al final del día de hoy, a las seis de la tarde, vamos a tener el evento del ralo de África que va a dar una recepción donde

van a estar algunos de los Ministros más importantes de esta región reunidos aquí en Dakar y vamos a aprender un poco sobre las organizaciones de soporte de At-Large.

Este evento de nuevos participantes continua, porque como dijimos, queremos focalizarnos en algunas sesiones que son importantes y que les van a dar un panorama general de ICANN.

La ceremonia de bienvenida incluye un discurso del Presidente y también se establece aquí la agenda de la semana. El lunes también van a tener una sesión del apoyo para solicitantes para los nuevos gTLDs. Este es un Grupo de Trabajo que ha desarrollado políticas y que nos enseñan cómo lograr un equilibrio en el proceso de los nuevos gTLDs.

Y si este proceso cuesta aproximadamente 185 mil dólares no es sólo para un individuo, sino para una entidad, para que esta entidad comience el proceso.

¿Y cómo hacen entonces los países menos desarrollados?

El Grupo JAS, como se denomina, que es el Grupo de soporte para los solicitantes, va a dar una presentación al respecto el lunes. Así que quizás sea interesante para muchos de los que están aquí presentes.

El DNSsec que es la extensión de seguridad para el sistema de nombres de dominios, la sesión del DNSsec para los nuevos participantes es excelente.

Yo la presencié en Singapur y uno puede salir de esa sesión y decir que finalmente puede entender o comprender de qué se trata el DNSsec.

Es brillante realmente. Así que para los nuevos participantes es fantástica y la recomiendo.

Luego tenemos el Foro de abuso de DNS y la sesión sobre consultas del Presupuesto para el Año Fiscal 2013.

No es que yo haya trabajado con el equipo financiero para esta presentación sino porque es el presupuesto y este equipo lo que apoya a la comunidad de ICANN. Si sus voces no se escuchan y luego vamos a tener un presupuesto para desarrollar las operaciones en tres años, es importante que su voz se escuchen y que digan, en esta región según el Plan Estratégico y los objetivos es donde yo supongo que creo que tiene que dedicarse más esfuerzo. Por eso creo que es importante que los nuevos miembros entiendan dónde se comienza.

Tenemos un Plan Estratégico planeado para tres años que tiene una variedad de trabajo para la comunidad, para el personal y todo no se puede hacer en un año. Es un programa de tres años entonces tenemos que analizarlo y decir “¿cuál es lo más importante?” ¿Qué es lo que se debe financiar este año?

Y todas las voces tienen que ser escuchadas en este aspecto.

El día de las unidades constitutivas es el martes, es donde se reúnen todos los grupos de las unidades constitutivas y donde redactan las cartas iniciales.

Llevan a cabo sus sesiones en forma regular en todo el día, así que a menudo van a sentir como que no se supone que deberían estar ahí presentes. Pero en algún momento tienen que empezar a ir. Así que pueden comenzar por asistir a la unidad constitutiva no comercial o

comercial, pueden quizás comenzar asistiendo y aprende sobre los registros y registradores, y quizás si ustedes son un registrador o quizás pueden ir a la reunión de la unidad constitutiva de registros o a la reunión del ccNSO.

Estas reuniones se van a llevar a cabo en todo este edificio. También hay un sesión para los registradores acreditados de ICANN y tenemos la difusión del cumplimiento. Es decir, salimos a la comunidad y les pedimos que nos digan qué es lo que consideran importante que hagamos con respecto a los registradores o a los registros. Y si estos cumplen con las políticas de ICANN.

Y luego tenemos las mejores prácticas para abordar el abuso. Luego vamos a hablar de la seguridad y del abuso de internet y entonces mencionamos o hablamos sobre las mejores prácticas.

Luego tenemos el Comité de Participación Pública, el jueves, este Comité trabaja en conjunto con la Junta y tiene que ver con que su voz sea escuchada especialmente en los temas de discusión. Es decir ¿Cómo nosotros podemos llegar a difundir o llegar a un determinado lugar?

La política pública e implementación de IPv6, por supuesto, el IPv4 – como ya saben – se finalizó. Esto es algo muy importante de comprender.

La solicitud o el proceso de evaluación para los nuevos gTLDs. Una vez que ustedes entiendan los temas básicos de esta tarde, van a estar preparados para sentarse en esa sesión y determinar o saber cómo una entidad, en realidad no voy a explicar cómo o por qué, sino cómo una entidad puede solicitar una nuevo gTLD. Porque como saben, no depende de la Junta de ICANN o del personal de ICANN.

Y finalmente tenemos el Foro Público, es una sesión de cinco horas aproximadamente y es una oportunidad para la comunidad, los nuevos, los experimentados, los de siempre, donde tienen la posibilidad de pararse frente a un micrófono y preguntarle al personal o a la Junta, o hacerle preguntas o desafiarlos de alguna manera sobre algunos temas que estén teniendo lugar en la comunidad de ICANN.

Hay tópicos que se van a publicar para el Foro Público, la pregunta tiene que ver con el tópico. Por favor aquellos que sean nuevos participantes no tengan miedo de hablar en el micrófono o de hacer preguntas.

Si ustedes no preguntan alguien más que esté sentado al lado de ustedes va a pensar lo mismo y va a decir lo mismo.

A mí me da miedo decir eso. Entonces, va a haber un reloj, que va a ser visible en la pantalla, le van a dar dos minutos o tres, dependiendo del tiempo, el tema.

Steve Crocker que es el Presidente de la Junta, estableció esta agenda con Filiz que es la Directora del Comité de Participación y Compromiso, y ustedes van a poder ver la agenda y el tiempo dedicado a cada tópico. Pueden traer si quieren su computadora, leer y aprovechar ese período de dos o tres minutos, o bien anotar en un papel.

Va a ser su primer papel frente a la comunidad. Entonces tomen lo positivo de esto. No podemos hablar siempre sobre los mismos temas.

Yo tengo que hablar sobre lo que yo conozco y esto es lo importante. Hay que pararse, ser claro, estar listo para hablar, hacer la pregunta. Y confíen en mí, alguien de la comunidad va a decir “esa es una persona que sabe lo que está diciendo o sabe lo que está preguntando”.

No es necesario que hablen cinco minutos para dejar en claro lo que quieren decir, simplemente preparen la pregunta claramente, párense y háganla.

Esto es muy importante para la comunidad, cuando ustedes se paran y ya están preparados para hacer la pregunta.

Finalmente hay una reunión de resumen de las organizaciones de soporte y los Comités Asesores donde leen sus informes y ustedes dicen “bueno, no puedo estar en todas las reuniones toda la semana”. No yo tampoco se los aconsejo porque van a estar muy cansados y la información va a empezar a fluir pero no la van a incorporar.

Esta sesión les ayuda a ponerse al día con todo el trabajo de las organizaciones de soporte y Comités Asesores.

Y luego, tenemos la reunión de la Junta, esta está publicada en la agenda y también ahí se leen en esta reunión las resoluciones de la Junta.

Para ustedes no es importante, pero para los miembros de ICANN y de la Junta se hace tres veces al año.

Entonces, es parte del proceso, ser parte de la comunidad. Busquen o encuentren las sesiones más importantes y pueden comenzar con la ceremonia inicial y terminar con las resoluciones de la Junta.

Y esta es mi parte preferida, donde nos divertimos todos y donde deberían ir.

Esto es una semana, pero mucho de lo que sucede y mucho de lo que aprenden tiene que ver con el intercambio de información que hacen en los recreos, en el desayuno.

Todo ese tiempo estamos trabajando y estamos compartiendo. Si ustedes tienen preguntas, bueno, les puedo decir, y si alguien está ocupado les va a decir “estoy ocupado”.

Esa es una parte. La otra parte, tiene que ver con la parte divertida que es por ejemplo la noche musical o “music night”, donde se les permite a los miembros tomar un micrófono y cantar. Entonces ahí comparten su voz, sus instrumentos con la comunidad. Es divertido.

También tenemos el evento de gala, el miércoles por la noche. Y no sé bien dónde va a llevarse a cabo porque había dos lugares, pero la gala es un evento que no deben perderse. Es gratis, el anfitrión local nos patrocina, van a encontrar comida, buena música y se van a divertir.

Así que el mensaje para todos ustedes es simplemente que se involucren. Están aquí, entonces saquen el mejor de los provechos de esto.

Si tienen una pregunta, levanten la mano, si conocen a alguien del personal extiéndanle la mano, si ven a alguien de la Junta extiéndale la mano. Es decir, tomen la oportunidad para hacer sus preguntas y para conocer a la gente. Están aquí para aprender y para aportar sus experiencias.

Formen parte de una unidad constitutiva, si así lo quieren.

Muchos de mis compañeros entran, ingresan y en un año quizás vuelven y me dicen “Janice, soy parte del ALAC” por ejemplo, o “acabo de ser

parte del ccNSO”, o de una unidad constitutiva. Y vengo a una reunión o participo de un Grupo de Trabajo.

Entonces ahora voy a, por ejemplo, a ocupar una posición representando a Macedonia por ejemplo, en el GAC. No tiene que pasar justamente hoy. Llévense esta información, analícenla, vengan a otra reunión de ICANN o participen en forma virtual. Pero tarde o temprano, formen parte de una unidad constitutiva.

Hay mucho trabajo regional para hacer en el medio y ustedes pueden contribuir a esto. Compartan sus conocimientos, manténganse en contacto con los miembros de la comunidad que conocen aquí.

Bríndenles su ayuda, compartan las presentaciones. Seguramente presentaciones que ustedes pueden compartir con otros miembros de la comunidad.

Y todos de alguna manera podemos encontrar una forma de ser parte de la comunidad.

¿Dónde encontramos información? Pueden ir a la agenda o calendario de sesiones, algo que seguramente todos lo hicieron al prepararse para esta reunión, www.dakar.icann.org, y para acceder a toda la información puede dirigirse a www.icann.org. Para la mayoría de los miembros del staff el correo electrónico es nombre.apellido@icann.org.

También pueden enviar un email y enviar información. Y si necesitan contactarme a mí o alguien más, lo pueden hacer.

Mi correo electrónico es janice.lange@icann.org y pueden escribirme.

Les agradezco a todos por su atención. ¿Tenemos tiempo para preguntas Filiz?

Filiz Yilmaz:

Entonces si alguien tiene alguna pregunta, por favor, no sean tímidos y háganmela saber.

Si no, podemos continuar y podemos hacer las preguntas luego de la siguiente presentación.

También es posible.

Janice Douma Lange:

Gracias a todos.

Fin del Audio